

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Twenty First Ordinary Sunday August 25th, 2013



I come to gather
nations of every language

© J. S. Palach Co., Inc.

Vigésimo primero Domingo Ordinario 25 de Agosto del 2013

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Religious Ed Sec./Office Assist.
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Election to the Parish Pastoral Council

The Parish Pastoral Council is the policy-making body of the parish. It assists the pastor in assessing the status of the parish and in discerning future directions.

Who are members of the Council? The chairs of the committees on liturgy, religious education, social concerns, hospitality and youth are one. We call them *ex officio* who by the nature of their work are automatically members. Second, there are appointed members. These are individuals who are personally chosen by the pastor. Then there are representatives of ethnic communities and the youth. Lastly, there are elected members. These are the individuals who are chosen directly by the parish community.

We are at the point of electing all six members to the Council. Three have their terms expire this month and the other three had theirs ended last year but were extended for another year because of the Centennial Celebration.

You may select anyone, including yourself, who is a registered parishioner and at least is 18 years old. To guide you in your selection, kindly use the following criteria:

1. Active. Candidate attends mass and participates in parish activities;
2. Good moral standing in the community, and;
3. Responsible and committed.

To make it still easier for you, a list of four candidates with a short write up of each will be included in the ballots. You may select none, any or all of them. If you select all of four, you only need to add two more to complete a list of six. The candidates who garner most votes will be elected to the Council.

Next Sunday is Election Day. Ballot forms will be distributed by the ushers or Council members at all the weekend masses.

Kindly write the names of your candidates, including phone number or address in the ballots and return them to the ushers or drop them in the mail box.

As you may have observed, we have successfully installed a digital projector high up on the rafters of the church. It makes an excellent projection on the sanctuary wall. Now we don't have to drag in and out the machine to the church, plug it up and fuzz with adjustment buttons. All of those things are over. Thanks to Deacon Ramon for this great job.

Yet, as with all digital gadgets, it can either be good or bad. Good if it works and there is someone who knows how to operate it; bad if the system fails and no one can figure out the problem. Last Sunday, it was the latter. Hopefully, we learn as we go along. Please pray along and sing along when you see the prayers and lyrics on the projected screen.

Next Saturday is the Lectors' Training Program. We need more readers in the church. Kindly sign up if you are 18-65 years old.

Elecciones para el Consejo Pastoral de la Parroquia

El Consejo Pastoral Parroquial es el órgano de formulación de políticas de la parroquia. Ayuda al pastor en la evaluación de la situación de la parroquia y en la orientación futura exigentes. ¿Quiénes son los miembros del Consejo? Los presidentes de las comisiones de liturgia, educación religiosa, las preocupaciones sociales, la hospitalidad y los jóvenes son uno. Les oficio que por la naturaleza de su trabajo son automáticamente miembros llamamos. En segundo lugar, hay miembros designados. Se trata de individuos que son elegidos personalmente por el pastor. Luego están los representantes de las comunidades étnicas y los jóvenes. Por último, son elegidos miembros. Estas son las personas que son elegidos directamente por la comunidad parroquial.

Estamos en el punto de elegir a los seis miembros del Consejo. Tres tienen sus términos expiran este mes, y los otros tres tenían ellos terminaron el año pasado pero se extendió por un año debido a la celebración del centenario.

Usted puede seleccionar a nadie, incluido usted, que está registrado en nuestra parroquia y por lo menos tiene 18 años. Para guiarle en su elección, sírvase utilizar los siguientes criterios:

1. Activos. Candidato atiende a misa y participa en actividades de la parroquia;
2. Buena reputación moral en la comunidad, y;
3. Responsable y comprometida.

Para que sea aún más fácil para usted, una lista de cuatro candidatos con un breve reportaje de cada uno se incluirá en las boletas. Usted puede seleccionar ninguno, alguno o todos ellos. Si selecciona todos los cuatro, sólo tiene que añadir dos más para completar una lista de seis. Los candidatos que acaparan la mayor parte votos serán elegidos para el Consejo.

El próximo domingo es el Día de las Elecciones. Formas de votación serán distribuidos por los ujieres o los miembros del Consejo en todas las misas del fin de semana. Por favor escriba los nombres de sus candidatos, incluyendo el número de teléfono o la dirección de los votos y devolverlos a los ujieres o dejarlos en el buzón de correo electrónico.

Como habrás observado, se ha instalado con éxito un proyector digital en lo alto de las vigas del techo de la iglesia. Es un excelente proyección en la pared del santuario. Ahora no tenemos que sacarlo de la iglesia, enchufarlo etc. Todas esas cosas y más. Gracias al Diácono Ramón de este gran trabajo. Sin embargo, como con todos los dispositivos digitales, puede ser bueno o malo. Bueno si funciona y que hay alguien que sabe cómo hacerlo funcionar; mal si el sistema falla y no se puede averiguar el problema. El domingo pasado, fue el último. Esperemos que aprendemos a medida que avanzamos. Por favor, oren por y cantar cuando ves las oraciones y letras en la pantalla proyectada.

El próximo sábado es el Programa de Formación de Lectores. Necesitamos más lectores en la iglesia. Sírvase firmar si usted es 18-65 años de edad.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal



SUNDAY, August 25th, Domingo

- 10-2PM Food Sale / Venta de Comida (COURTYARD)
- 11-1PM Registration for CCD & Confirmation (COURTYARD)
- 1PM Lataki Meeting (UPPER ROOM)
- 5PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Monday, August 26th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
- 7PM Catechism Classes (Conference Room)

Tuesday, August 27th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, August 28th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)
- 6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
- 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
- 7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, August 29th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
- 7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)
- 7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)

Friday, August 30th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 6PM CFC Meeting (SM)
- 7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Saturday, August 31st, Sabado

- 10AM Bible Study (CONFERENCE ROOM)
- 11-1PM Registration for CCD & Confirmation (COURTYARD)
- 12-5PM HOLD Assembly
- 1PM BODA Iraheta/ Rizo (IGLESIA)
- 2-4PM St. Joseph's Guild
- 5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
- 7PM Tongan Men's Club (SG)

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA

Saturday, August 24th, Sabado

- 4:30 p.m. Remy Rivera (Safe Travel)
- +Jesus Zurbito Jr. (40 days of Death)
- 7:00 p.m. Familia Eduardo Martinez
- +Eva Lainez +Yolanda Moreno
- +Jesus & Elodia Eduardo +Manuel Sabino Chaffo
- +Toribio Jose Pacheco (Aniversario de Fall)

Sunday, August 25th, Domingo

- 8:00 a.m. Joville Guerrero (Birthday)
- 10:00 a.m. +Pascual & Maria Concepción Velazquez
- 12:00 p.m. Kioma Veukiso
- 6:00 p.m. +Helga Becker

Monday, August 26th, Lunes

- 8:00 a.m. +Margaret D. Greco
- 6:00 p.m. +Barbara June Schulz

Tuesday, August 27th, Martes

- 8:00 a.m. +Margaret D. Greco
- 6:00 p.m. +Patrocina Lujan

Wednesday, August 28th, Miercoles

- 8:00 a.m. +Margaret D. Greco

Thursday, August 29th, Jueves

- 8:00 a.m. +Carlito Victa
- 6:00 p.m. Victoria Castro

Friday, August 30th, Viernes

- 8:00 a.m. Krista Budesa (Healing)
- 7:00 p.m. MEMORIAL MASS

Saturday, August 31st, Sabado

- 8:00 a.m. Frank & Family

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** 1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-6a,9b; Mt 23:13-22
- Tuesday:** 1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mt 23:23-26
- Wednesday:** 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32
- Thursday:** 1 Thes 3:7-13; Ps 71:1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mk 6:17-29
- Friday:** 1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13
- Saturday:** 1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mt 25:14-30
- Sunday:** Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68:4-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** 1 Tes 1:1-5, 8b-10; Sal 149 (148):1b-6a, 9b; Mt 23:13-22
- Martes:** 1 Tes 2:1-8; Sal 139 (138):1-6; Mt 23:23-26
- Miércoles:** 1 Tes 2:9-13; Sal 139 (138):7-12ab; Mt 23:27-32
- Jueves:** 1 Tes 3:7-13; Sal 71 (70):1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mc 6:17-29
- Viernes:** 1 Tes 4:1-8; Sal 97(96):1,2b,5-6,10-12; Mt 25:1-13
- Sábado:** 1 Tes 4:9-11; Sal 98 (97):1, 7-9; Mt 25:14-30
- Domingo:** Eclo 3:17-18, 20, 28-29; Sal 68 (67):4-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lc 14:1, 7-14

PERPETUAL ADORATION OF THE
BLESSED SACRAMENT (24/7)

"In His Presence is fullness of joy" Ps. 16:11b
"For where your treasure is,
there will your heart be also." Luke 12:34
"Be still and know that I am God." Ps.46:10



ADORACION PERPETUA DEL
SANTISIMO SACRAMENTO



Year of the Faith



Registrations

CCD classes will start on September 7th
Confirmation classes will start Sept 10th

Registrations will take place as followed:

Sunday: 25th
11:00am—1:00pm
Saturday, September 1st
11:00am—1:00pm

Requirements for CCD:

Baptismal Certificate
And a donation of \$50

Requirements for Confirmation:

Baptismal & 1st Communion Certificates
And a donation of \$50

For second year students, please make sure you have completed all of your hours. (25 community & 10 liturgical)

Registraziones

Las clases de catecismo comenzaran el 7 de Septiembre

Las clases de Confirmación comenzaran el 10 de Septiembre



Las registraziones serán:

Sábado y Domingo: Agosto 24 & 25
11:00am—1:00pm
Sábado y Domingo: Agosto 31 & Septiembre 1
11:00am—1:00pm

Requerimientos para Catecismo:

Certificado de Bautizo
Y una donación de \$50

Requerimientos para Confirmación:

Certificados de Bautizo y Primera Comunión
Y una donación de \$50

Para los estudiantes de Segundo año favor de asegurarse que tengan sus hora completas (25 comunitarias & 10 liturgicas)

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Saturday and Sunday August 17th & 18th
Not available at the moment

WYD 2013

(A little reflection from one of the representatives of St. Bruno's who attended the World Youth Day 2013)

Having just returned from World Youth Day (WYD) 2013 in Rio De Janeiro, we can say, "There is nothing that could have prepared us for World Youth Day". For those of you who may be called to experience a future WYD, remember that the Pilgrimage begins NOW, and it continues EVERY day in your walk with Christ.

You might ask, "What else can I expect if I go to WYD?" Well, be certain that trials will be waiting for you; expect to be cold, wet, sore, tired, hungry, and lost. But beyond that, be assured that God's grace is enough for you to endure any obstacle or trial. And thank God for the lesson in humility and gratitude. WYD can be likened to a dual meditation of both the Sorrowful and Glorious Mysteries. In the midst of suffering and anxiety, you find the promise of the resurrection and the joy of Christ seen in eyes of millions of fellow "On Fire" Catholic youth.

If you are looking for a vacation, WYD is not for you; however, if you are seeking a deeper relationship with Christ and you yearn to know his presence in your life, then God will fulfill that desire. In every WYD moment, there was palpable evidence of God's amazing presence amongst us. As we return to our daily lives, we pray that we continue to answer the call to "make disciples of all nations" and set the world ablaze with the Love of Christ.

ALTAR SERVERS



We invite all boys and girls (10-18 years old) who have already received their First communion, to become altar servers. We are taking in applications at the moment for all the masses; English and Spanish. Then we will have a training session.

For more information please contact the parish office or pick up the application.

MONAGILLOS

Invitamos a todos los niños y niñas (10- 18 años) quienes han recibido su primera comunión y que están interesados en ser monaguillos. Estamos recibiendo aplicaciones para todas las misas; Ingles y Español. Y tendremos un entrenamiento después para prepararlos.



Para mas información favor de contactar la oficina parroquial o recoja una aplicación.